



Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	One way, Jesus Fill my heart Only through His name Jesus, all that I need	Praise Team
Prayer		Elder Tae Dixon
Scripture Reading	Galatians カラデヤ 加拉太书 Gálatas	1:6-10 Presider
Special Praise		WE Choir
Sermon	The One who Has the Gospel 100% 100% 福音を持つ者 100%福音持有者 Aquel que Tiene el 100% del Evangelio	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 435 (492) Thou, my everlasting portion	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

*Next week Prayer: Elder Ho Joo Lee

*Next Offering Server: Ord. Deacon Se Keun Park

주일예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주 발 앞에 나 없으려 채우시네 그 이름 만으로 예수 그 분만	찬양팀
대표기도		장대령 장로
성경 봉독	갈라디아서 1:6-10	인도자
특별 찬양		위콰이어
설교	100% 복음을 가진 자	장현태 담임목사
봉헌 기도		장현태 담임목사
헌금 찬양	찬송 435장 (통일 492) 나의 영원하신 기업	다같이
광고		장현태 담임목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 담임목사

*표는 일어서주세요.

* 다음 주 대표기도: 이호주 장로

* 헌금봉헌:(이번 주) 전재근 안수집사 (다음 주) 박세근 안수집사

핵심예배 Core Worship Service	
인도: 마쓰다세이지목사 President: Rev. Matsuda Seiji	PM 3:00
묵도 Silent Prayer	다같이 Together
찬송 Praise	Hymn 461 (519) 십자가를 질 수 있나 "Are ye able," said the Master
대표기도 Prayer	최국희 권사 Sr. Deaconess Kook Hee Choi
성경봉독 Scripture Reading	행(Ac.) 13:1-3
설교 Sermon	팀사역 전도의 시작 The Start of Team Ministry Evangelism 장현태 담임목사 Rev. Hyun Tae Jang
찬송 Praise	Hymn 250 (182) 구주의 십자가 보혈로 Down at the cross where my Savior died
축도 Benediction	장현태 담임목사 Rev. Hyun Tae Jang
* 다음 주 핵심예배기도: 김선희 권사	

RUTC Worship (English)	
www.icsc.net (PM 2:00)	
Message	Joseph Lim JDSN
수요일예배 Wednes Worship	
December 4, 2024	
연합예배 (5교구주관) United Worship	
금요일예배 Friday Worship	
December 6, 2024	
장현태 담임목사 (Rev. Hyun Tae Jang)	
◆ 금요 중보기도 담당부서	
12/6	막내회 (The Youngest Women's Mission)
12/13	남선교회 (Man's Mission)
12/20	치유선교회 (Healing Mission)
12/27	유초등부 (Elementary Dept.)

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message
- 모든 헌금은 예배전에 로비에 준비된 헌금함에 넣어주시기 바랍니다.
Please put all offerings in the offering box prepared in the lobby before worship.

교회 소식 및 행사 News & Events

1. 제 22차 자체 캠프가 진행되고 있습니다. (2025년 2월 16일까지) 교구와 상관없이 캠프에 참여하고 싶은 분은 이은철 목사님께 신청해주시기 바랍니다. 이번 캠프는 신청자들 중심으로 진행될 예정입니다. 신청은 원하시는 분들끼리 2명을 팀으로 등록하실 수 있으며, 개인적으로 참여하기 원하시는 분들은 신청 후 팀을 만들어 드리겠습니다. 많은 참여 바랍니다.

The 22nd Church Camp is currently underway (until Sunday, February 16, 2025). If you would like to participate in the camp regardless of your district, please apply to Pastor Eun Chul Lee. This camp will be centered on applicants. Those who wish to apply can register as a team of two, and those who wish to participate individually will be created a team after applying. We hope for your active participation.

2. 오늘 1부 예배후 여선교회 총회장과 임원 선출을 위한 총회가 있습니다. 많은 참여 바랍니다.

Today, after the first service, there will be a general meeting of the entire Women's Ministry. We hope many of you will participate.

3. 다음 주일 12월 8일 오후 3시에 제 4회 전교인탁구대회가 있습니다. (교구대항전, 청백전) 참여하기 원하시는 분은 오늘까지 홍성근 장로님께 신청해주시기 바라며 신청비는 1인당 20불입니다.

The 4th Parish Table Tennis Tournament will be held on December 8th at 3 PM. (Parish Competition) If you would like to participate, please apply to Elder Hong Seong Keun by next Sunday (12/1). The application fee is \$20 per person.

4. 12월 22일(주일) 오후 5시에 임직식이 거행됩니다. 새로 교회의 증직자로 세워지는 신임 장로님, 안수집사님, 권사님들을 위해 기도해주시고 온교회가 기도로 하나되는 시간표가 되기를 바랍니다.

The inauguration ceremony will be held on Sunday, December 22nd at 5 PM. Please pray for the newly appointed elders, deacons, and sr. deaconess, and we hope that this will be a time for the entire church to become one in prayer.

훈련 및 외부 행사 Training & Events

1. 매주 토요일 저녁 8시에 ICSC 237 중직자훈련이 진행됩니다. (Zoom:237-138-4455/PW:237)

The ICSC 237 church officers training will be held every Saturday at 8 PM.

식당봉사 Lunch Service

금주(12/1)	3조 박은영, 이홍남/전재근, 이경원, 서우석/김명희, 심데이빗/성희, 김예욱/경은
다음주(12/8)	4조 임영선, 김승민/김은아, 김현구/김선아/승모/경모, 김지은, 박지영, 조영석/윤이

설교노트

100% 복음을 가진 자 갈1:6-10

창1:27과 28절은 인간의 근본에 대하여 하신 첫 번째 말씀입니다. 인간은 하나님의 영으로 창조된 영적 존재라고 하셨습니다. 우리의 근본이 무엇이며 뿌리가 어디에 있는지를 한 마디로 정리하신 말씀입니다. 수많은 철학자들이 인생이 무엇인가를 질문하며 죽어 갔는데 성경은 이미 간단하게 말씀을 해 놓고 있었습니다. 그리고 인간은 총만하여 땅에 있는 모든 것을 정복하고 다스리게 되어 있었고 이것이 인간의 신분이고 사명이며 그리고 그 안에 권세가 있습니다. 이 놀라운 비밀이 깨어진 것이 원죄였고 그것을 회복하기 위하여 오신 분이 그리스도십니다. 그러므로 이것을 향하여 사는 모든 사람은 시대적인 권세를 누리게 된 것을 수 많은 사람을 예를 들어 설명하고 있는 것이 성경이요 교회사입니다. 그리고 우리도 이 일을 미국과 남미에서 하려고 기도하고 있습니다. 방법은 하나님이 이 회복을 위하여 주신 약속을 누리는 것이며 그 약속을 전하는 것입니다. 그러면 거기에 하나님의 약속이 임하고 하나님의 나라가 임하여 사단이 무너지고 하나님의 뜻이 이루어집니다. 이 말씀을 자신에게 가장 먼저 임하도록 하는 것이 목상입니다. 그리하여 24에 도달하여 약속하신 모든 축복을 다 누리는 우리 모두가 되기를 바랍니다.

1. 100% 복음을 가진 자

- 1) 오늘 말씀은 갈라디아 지역 교회에 보낸 사도 바울의 편지입니다. 갈라디아 지역은 1차 전도 여행때부터 사도 바울이 목숨의 위협을 느끼면서도 많은 기도를 담은 지역이었으나 그 지역에 살던 유대인들로 인하여 처음 복음을 들은 이방인 성도들에게 많은 혼란이 일어나고 있었습니다.
- 2) 믿음으로 구원 받는다는 말씀에 대하여 많은 유대인 거짓 교사들이 정면으로 반대 주장을 했습니다. 율법을 지키고 할례를 받음으로 구원된다는 주장을 계속하므로 이방인 신자들이 많은 혼란에 빠지게 되었습니다.
- 3) 유대인들이 가지고 온 성경에는 분명히 그렇게 적혀 있었기 때문에 그들이 혼란에 빠질만도 하였을 것입니다. 그래서 사도 바울이 급히 그리고 단호하게 오늘 본문의 말씀을 전달한 것입니다.
- 4) 8절에서 아주 단호하게 말하고 있고 아마 상당히 화가 나 있었지 않았나 싶기도 합니다. 9절에는 한 번 더 말하므로 다시 한 번 확실하게 선을 그었습니다. 갈라디어서는 로마서와 함께 종교 개혁의 근간이 된 말씀이라고 합니다.
- 5) 그래서 갈라디아서는 앞으로 더 깊이 참 복음에 대하여 설명을 할 것입니다. 오늘 1장은 그 서론인데 처음부터 아주 무섭게 정리를 하고 있습니다. 내가 전한 복음 외에 다른 복음을 전하는 자는 천사라 할지라도 저주를 받을지어다.
- 6) 참으로 놀라운 표현이고 놀라운 사람입니다. 내가 전한 복음 외에 다른 복음을 전하는 자는 저주를 받을 것이다. 이 정도로 복음을 확실하게 이해하고 확인했다는 뜻입니다. 이제 할례 받을 필요 없다. 율법을 지킬 이유도 없다. 유월절 등 3절기 지키지 않아도 된다. 그리스도 보혈 안에 다 성취되었다.

- 7) 그런 모든 것은 전부 참 복음을 향하여 가는 과정이었다. 성전 안에서 행해지는 모든 피 제사도 마찬가지다. 전부 과정이었다. 이제는 그의 죽으심과 피 흘리심을 통하여 다 완성되었다. 창3:21이 완성되고 15절도 완성되었다. 날짜도 지킬 이유 없다. 안식일도 지키지 않아도 된다. 예수님은 안식일 지키지 않으셨다. 그래서 갈 4:10-11 너희가 날과 달과 절기와 해를 삼가 지키니 내가 너희를 위하여 수고한 것이 헛될까 두려워하노라
- 8) 놀라운 정리인데 우리도 이렇게 되어야 할 것입니다. 누구에게 복음을 전해도 이것 외에 다른 복음은 없다. 이 정도로 확인된 사람이 되어야 할 것입니다. 하나님의 모든 것은 100%입니다. 완전하다는 뜻이며 다른 것은 필요 없다는 뜻입니다. 유일하고 완전하고 충분합니다. 그러므로 당연히 오직인 것입니다.
- 9) 이 100% 복음을 100% 이해하고 있다면 어떻게 되겠습니까. 사도 바울처럼 될 것입니다. 구분을 해야 할 때는 분명하고 선명하게 선을 긋고 믿음의 깊이는 끝까지 가는 것입니다. 그리고 이 복음을 인생 끝까지 가져가고 땅 끝까지 가져가는 것입니다.
- 10) 복음은 저주에서 해방입니다. 100% 복음이기 때문에 100% 저주에서 해방입니다. 당연히 100% 사단의 머리를 깨고 인생을 정복하고 세상의 모든 것을 정복합니다. 당연히 100% 하나님을 누리고 깊이 기도 안으로 들어가는 24를 누립니다.
- 11) 이 언약이 100%면 현장의 증거도 100%가 됩니다. 하나님이 하시기 때문에 현장 100%는 되어집니다. 그리고 이것을 지속하여 당신의 백성을 운명과 저주에서 건지는 것은 하나님의 소원이기 때문에 당연히 지속할 시스템도 100%가 됩니다. 이 300%를 가지고 사는 것이 신앙 생활입니다.
- 12) 당연히 약속하신 그대로 RT7명을 포함한 많은 성경의 인물들에게 나타났던 그대로입니다. 우리의 복음에 대한 이해가 사도 바울과 같다면 우리 인생도 사도 바울처럼 될 것입니다. 다시 한 번 깊이 복음과 그리스도의 보혈이 이해되는 축복이 있기를 바랍니다.

2. 언약을 가진 자

- 1) 복음은 과연 100%인가. 정말로 복음 하나로 모든 문제가 해결되고 저주와 운명이 무너지는가. 중요한 질문이며 모든 것의 시작입니다. 우리가 가장 먼저 답이 나와 할 곳입니다. 복음을 누리고 지속하는 자는 이 사실을 확인할 수 있을 것이고 세월이 지날수록 더 깊이 공감을 하게 될 것입니다.
- 2) 자연히 복음이 더 깊이 언약이 될 것이고 그 누림 안에서 하나님이 우리에게 주실 사명에 대한 언약도 주십니다. 요셉과 RT7명 등 많은 성경 속의 인물들이 이 사실의 증인이며 그 언약이 그들의 현장에 그대로 성취되었습니다.
- 3) 그리하여 요셉등 한 명이 그 시대의 재앙을 막았고 한 나라를 살렸습니다. 우리도 이런 인생을 살아야 할 것입니다. 사도 바울처럼 100% 복음이 되면 누구나 될 수 있는 일입니다. 오늘도 다시 한 번 우리가 받은 그리스도의 복음 안으로 한 번 더 깊이 들어가는 축복이 있기를 바랍니다. 그리하여 우리 모두가 24의 축복을 누리는 은혜 있기를 바랍니다. 하나님은 약속대로 우리를 지키시고 축복해 주실 것입니다.

감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 많은 추수로 누리는 교회 되게 하옵소서 미국과 남미, RT, 다민족 살리게 하옵소서/ 오늘도 주님은 우리 모두의 그리스도이십니다. 복음의 문이 열리고 승리하고 정복하는 축복이 우리 모두에게 임하게 하옵소서/ 주님은 오늘도 우리 모두의 그리스도이십니다. 다시 한번 약속의 피로 승리하고 정복하는 예배가 되게 하소서
- 권준 : 성령 인도함으로 세상을 나가는 자 되게 하소서.
- 김극신 : 미국에서 30년이 넘는 삶을 보호하시고 성령 인도 속에 오게 하신 것 감사드립니다. 앞으로 남은 삶은 그리스도 언약을 더욱 굳게 잡고 그리스도 증인 되게 하소서.
- 마쯔다세이지 : 237, 5000, 미국, 남미, 일본, 렘넌트, 다민족, 치유 기도, 3뿔, 5력, 응답하소서.
- 우혜련 : 인생 메시지를 가진 자로 약속의 피 제사에 생명 걸게 하소서
- 이미영 : 237, 5000 정복자, 오력
- 장대령/그레이스 : 십자가에서 모든 죄 사하시고 생명 주신 하나님을 24시 송축하며 영원한 제사장 되신 그리스도를 높이고 증거 하는 한 주간 되게 하소서.
- 전재곤/이홍남 : 모든 흑암 경제 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 하소서/ 237, 치유, 서밋의 성전이 나, 교회, 현장에 세워지게 하소서/ 수연, 지용이를 오직 그리스도만 전하는 전도자로 축복하옵소서/ 하나님의 꿈이 나의 비전이 되고 예수님의 성품이 나의 인격이 되고 성령님의 권능이 나의 능력이 되게 하옵소서/ 이인기 목사님을 오직 그리스도만 전하는 전도자로 축복하옵소서/ 복음으로 평화통일 되게 하옵소서/ 다민족 제자 찾게 하소서/ 모든 미래 교회 목사님들을 오직 그리스도만 전하는 전도자로 축복하옵소서/ 남미 살릴 제자가 충분히 일어나게 하소서/ 평일 예배 회복, RT 운동 일어나게 성경적 전도 운동 일어나게 하소서.
- 무명 : Elise가 일할 수 있는 기회가 오기를 기도 합니다. 선교할 수 있는 재정이 이뤄 지기를 기도합니다.
- PriscillaDixon : 내 영혼이 하나님을 송축하며 하나님의 은혜를 잊지 않고 끝까지 높이고 누리는 삶을 살게 하소서.
- ShinjiMatsuda : May the economy of light shine in my life Evangelism.

아래의 QR 코드를 이용하여 각 언어별 전도자료를 다운 받거나 보실수 있습니다.

You can download or view evangelism materials for each language by using the QR code below.

구원의 길

Way to Salvation



언약기도문

Covenant Prayer



헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	6,306.00	RUTC	80.00
Sunday	2,262.00	Special	550.00
Thanksgiving	1,460.00	Designated	20.00
Mission	400.00	Other	108.00
Construction	120.00		
Total			\$11,306.00

십일조 Tithe	권준, 김동미, 김원경, 김경옥, 김지영, 김현영, 마쯔다세이지, 무명, 박준필, 송인화, 여희찬, 윤경희, 은지마쯔다, 이슬기, 이호주/정순, 장대령/그레이스, 장우정/오미경, 조영석/윤이, 한영경, DaveKim, EmilyKiba, ReikoSaenz, SharonLee
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강은아, 구자룡/장유진, 김대니, 김선희/극신, 김예욱/경은, 김예진/대니, 김은서, 김은주, 김은희, 김인수/유니스, 김종수/황태연, 김찬석, 무명, 문유선, 박은영, 서우석/김명희, 송혜숙, 신지마쯔다, 신혜란/예진/대니, 안은정, 엄지혜, 우혜련, 윤혜진, 은지마쯔다, 이규성, 이미영, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이태운, 이한주/호경, 이호주/정순, 임경아, 장수임, 최경희, 홍성근/이지혜, DavidChoe, HerciliaRecinos, IreneKim, James/KyongsoonJeglum, PriscillaKim, YolandaMelo
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 김극신, 김선희/극신, 김예욱/경은, 박지영/김정현, 송인화, 안은정, 이한주/호경, 전재곤/이흥남, 황영호/임현정
선교헌금 Mission	김동미, 김순주, 박지영/김정현, 안은정, 전재곤/이흥남, PriscillaDixon, ReikoSaenz
건축헌금 Construction	김지영, 안은정, 전재곤/이흥남
RUTC	김희자, 안은정, 이호주/정순
특별헌금 Special	(추수감사) 장현태/애경, 김원경, 이숙미 (특별재정) 장그레이스
지정헌금 Designated	(남미평생) 안은정
기타Other	(기도수첩) 세이지마쯔다, 이슬기

* LLAM: Life-long Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

V Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church

Zelle Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

- ◆ 새가족반(강사: 장애경사모) New Family Class : Sun.1:00pm @ New Family Room
- ◆ 기본교재반(강사: 여주상목사) Basic Materials Class : Sun.1:30pm @ Ed.Building 1fl
- ◆ 태영아부(강사: 김동미전도사) Prenatal, Infant Class : Sun.1:30pm @ Summit Room

ICSC
연간
계획표
Annual
Plan



비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California
 contribute to the World Evangelization
 for God's kingdom through the biblical gospel,
 evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각각의
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
 To continue the Word movement and
 Evangelism in each field to save America
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
 To support and fulfill the task of mission
 for gospel movement to arise in Latin
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
 To continuously nurture and support
 the remnants generation to generation
 until the day of World Evangelization takes
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise
 multi-ethnic churches so all nations will gather
 as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	이인기 In Ki Lee
협동전도사 Associate Minister	이도미 Do mi Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
행정간사 AdministrativeSecretary	황영호 Young Ho Hwang
	강정아 Joung A Kang

임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김원경 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 장수임 Su Lim Jang

당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ Core Service	3:00pm	Main Sanctuary	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	1:30pm	Main Sanctuary	◆ Youth	1:30pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:30pm	Summit Worship Room	◆ College	1:30pm	Main Sanctuary

Wednesday

- ◆ Disciple Training
- | | |
|--------|--------------------|
| 8:00pm | Each District(교구별) |
|--------|--------------------|

Friday

- ◆ Korea Core Worship
 - ◆ Prayer Worship
- | | | |
|--------|--------|----------------|
| 5:00pm | 8:30pm | Main Sanctuary |
|--------|--------|----------------|

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사